

Универзитет у Новом Саду

Филозофски факултет

РЕФЕРАТ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА НА КОНКУРС ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА УНИВЕРЗИТЕТА

1. ПОДАЦИ О КОНКУРСУ И КОМИСИЈИ

Орган који је расписао конкурс: Изборно веће Филозофског факултета у Новом Саду

Датум доношења одлуке о расписивању конкурса: 31.01. – 03.02.2025. [Електронска седница]

Место и датум објављивања конкурса: Лист "Послови", 12.02.2025.

Број наставника који се бира: 1 (један) Звање у које се бира: Доцент

Ужа научна област: Русистика

1.1 Састав комисије

(4)

1.	Крстић Маја	ванредни професор	Русистика
	Презиме и име	Звање	Ужа научна / уметничка област
	Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду		председник
	Установа у којој је запослен(а)		Функција у комисији
2.	Поповић Људмила	редовни професор	Украјинистика
	Презиме и име	Звање	Ужа научна / уметничка област
	Филолошки факултет, Универзитет у Београду		члан
	Установа у којој је запослен(а)		Функција у комисији
3.	Стефановић Марија	редовни професор	Русистика
	Презиме и име	Звање	Ужа научна / уметничка област
	Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду		члан
	Установа у којој је запослен(а)		Функција у комисији
4.	Поповић Драгана	ванредни професор	Русистика
	Презиме и име	Звање	Ужа научна / уметничка област
	Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду		члан
	Установа у којој је запослен(а)		Функција у комисији

1.2. Пријављени кандидати

(1)

1. Дарја Д. Војводић

2. ПОДАЦИ О КАНДИДАТУ

Име, средње слово, презиме: Дарја Д. Војводић Датум рођења: 7. март 1986.

ORCID: 0000-0001-5321-5230 Место и држава рођења: Задар, Хрватска

Ужа научна област: Русистика доктор наука

2.1. Образовање и професионална каријера

2.1.1. Подаци о докторату или докторским студијама

Универзитет у Београду	Филолошки факултет
Универзитет	Факултет
Језик, књижевност, култура	Језик
Студијски програм	Научна област
Доктор наука - филолошке науке	2010. 2024. 9,38
Звање	Година уписа Година завршетка Просечна оцена
Представе о коњу у српским и руским народним приповеткама	
Наслов завршног рада	

2.1.2. Подаци о магистарским или мастерским студијама

Универзитет	Факултет
Студијски програм	Научна област
Звање	Година уписа Година завршетка Просечна оцена
Наслов завршног рада	

2.1.3. Подаци о основним студијама

Универзитет у Новом Саду	Филозофски факултет
Универзитет	Факултет
Руски језик и књижевност	Русистика
Студијски програм	Научна област
Професор руског језика и књижевности	2004. 2010. 9,56
Звање	Година уписа Година завршетка Просечна оцена
-	
Наслов завршног рада	

2.1.4. Претходна запослења и кретање у професионалном раду

(2)

Установа, факултет, фирма	Трајање запослења	Звање
1. Филозофски факултет у Новом Саду	2010-2016.	лектор

2. Филозофски факултет у Новом Саду		2016. и даље	виши лектор	
2.1.5. Специјализације, програми размене и студијски боравци у иностранству (1)				
1.	Универзитет "Марија Кири-Склодовска"	Лублин, Пољска		
	Установа	Место и држава		
	Студијски боравак	јул – август 2005.		
	Врста (циљ) боравка, назив програма	Период боравка		
2.1.6. Стипендије министарства надлежних за науку или културу (0)				
2.1.7. Знање страних језика (3)				
	Страни језик	Чита	Пише	Говори
1.	Руски језик	да	да	да
2.	Енглески језик	да	да	да
3.	Пољски језик	да	да	да
2.2. Научно-истраживачки рад				
2.2.1. Научне публикације у последњем изборном периоду				
M10	(6)	Монографије, монограф. студије, тематски зборници, лекс. и карт. публикације међународног значаја		
	Библиографски подаци о публикацији			Категорија
1.	Войводић, Дарња Д. (2007). Русская и сербская языковые картины мира через призму количественных отношений в поговорках. In: L. Szpilewicz-I. Sternin (red. nauk.) (2007). <i>Коммуникативное поведение</i>, вып 28: <i>Коммуникативное поведение славянских народов (русские, украинцы, белорусы, поляки, сербы)</i>. Warszawa: Instytut Rusycystyki Uniwersytetu Warszawskiego. 167-184. [ISBN 978-83-921254-8-8] [Напомена: Дати тематски зборник испуњава све услове (прописане <i>Правилником о стицању истраживачких и научних звања</i> објављеним у "Служебеном гласнику РС", бр. 80/2024) који важе за тематски зборник (у хуманистичким наукама) водећег међународног значаја: научна публикација са међународним учешћем еминентних стручњака из најмање пет земаља, уредништво има најмање половину иностраних научника - у датом случају оба главна уредника су еминентни инострани научници - из Русије и Пољске, радови у Зборнику су рецензирани од стране компетентних истраживача за одговарајућу научну област, при чему су сви они са иностраном афилијацијом, рад има 22 стр. куцаног текста (у публикацији 18 стр.), односно 39.655 карактера (према <i>Правилнику</i> рад у датој категорији мора да има минимално (свега) 20.000 карактера), Зборник представља резултат истраживања у овиму међународног пројекта „Коммуникативно понашање“ (рус. «Коммуникативное поведение») реализованог на основу међусобне сарадње универзитета у Вороњежу, Варшави и Београду. Поред свега тога, овај серијски међународни (рецензирани) тематски зборник индексиран је у релевантној међународној библиометријској цитатној бази података (усклађеној са „Листом часописа...“ у оквиру <i>Правилника о ближим минималним условима за избор у звања наставника на Универзитету у Новом Саду</i>): ЭЛЕКТРОННЫЕ БИБЛИОТЕКИ - Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU (https://www.elibrary.ru/item.asp?edn=ujabxv), као и у приоритетној цитатној бази (листи часописа и серијских зборника) РИНЦ (Российский индекс научного цитирования), за коју је надлежна искључиво ВАК (Висока атестациона комисија) при Министарству науке и високог образовања Руске Федерације, а која је системски (путем посебног програмског интерфејса) повезана са базама Web of Science и SCOPUS.]			M13
2.	Войводић, Дарња Д. (2010). К вопросу о метафорическом использовании фразеологизмов с глаголами движения в русском и сербском языках (Предварительный анализ). В: Р. Русев (отг. ред.) (2010). <i>Арнаудов сборник</i>, том 6 / Сборник осъществен по научен проект „Изследоване на личността, творчеството и идеите на Михаил Арнаудов“. Русе [България]: Лени-Ан. 470-478. [ISBN 978-954-8190-76-3]			M14

- Войводић, Д. Д. (2014). Отражение славянской оппозиции *krivъ - *pravъ в русском и сербском языках. В: А. Ю. Маслова (отв. ред.) (2014). *Славянские диалоги: международный сборник научных статей молодых ученых*. Саранск: Изд-во Мордов. ун-та. 11-23. [ISBN 978-5-7103-3039-5] [УДК 82-83(=811.16) (082)] [ББК Ш 14I]
3. Войводић, Дарја Д. (2015). Русская и сербская языковые картины мира через призму количественных отношений в паремиях. В: Предраг Пипер, Ксения Кончаревич (сост.) (2015). *Русский язык в исследованиях сербских славистов*. Белград: Филологический факультет Белградского университета (Серия: Труды о языке и литературе, кн. 1). 137-162. Резюме. [ISBN 978-86-6153-333-4] [УДК 811.161.1 (082.2)] [COBISS.SR-ID 217184012]
4. Войводић, Д. Д. (2019). *Конь/лошадь* во фразеологических оборотах русского и сербского языков. В: Е. Я. Титаренко (отв. ред.) (2019). *Русский язык в поликультурном мире / Сборник научных статей III Международного симпозиума (Ялта, 8-12 июня 2019 г.)*. - В 2-х тт.; том 1. - Симферополь: ИТ «АРИАЛ». 115-120. [УДК (81+82)=161.1:371.3] [ББК 81.2Рус+83.3(2=Рус); P89] [ISBN 978-5-907162-62-4 ; ISBN 978-5-907162-63-1 (т. 1)]. - Доступно и на URL: <http://ruslan2016.cfuv.ru/pdf/tom119.pdf> [**Напомена:** Овај серијски међународни (рецензирани) тематски зборник индексиран је у релевантној међународној библиометријској цитатној бази података (усклађеној са „Листом часописа...“ у оквиру Правилника о ближим минималним условима за избор у звања наставника на Универзитету у Новом Саду): ЭЛЕКТРОННЫЕ БИБЛИОТЕКИ - Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU (<https://www.elibrary.ru/item.asp?id=41349000>), као и у приоритетној цитатној бази (листи часописа и серијских зборника) РИНЦ (Российский индекс научного цитирования), за коју је надлежна искључиво ВАК (Висока атестациона комисија) при Министарству науке и високог образовања Руске Федерације, а која је системски (путем посебног програмског интерфејса) повезана са базама Web of Science и SCOPUS.]
5. Војводић, Дарја (2022). Боје фантастичних коња у српским народним приповеткама: на страни „добра“ и/или „зла“. В: М. Душкова, Е. Недкова и др. (отг. ред.) (2022). *Арнаудов сборник*, том 12 / Сборник осъществен по научен проект „Исследоване на личността, творчеството и идеите на Михаил Арнаудов“. Русе [България]: Лени-Ан (Научен център по фолклор, литература и лингвистика „Св. Димитър Басарбовски“, Русенски университет „Ангел Кънчев“), 85-92. [ISSN 2815-424X]

M20 (6) Радови и научне критике у часописима међународног значаја, уређивање часописа међународног значаја

Библиографски подаци о публикацији

Категорија

- Voyvodich, Darya (2018). Лик Славуја Разбојника у руским биљинама. *Zeszyty Cyrylo-Methodiańskie / Cyrillo-Methodian Scrolls*, vol. 7, 101-124. - DOI: <http://dx.doi.org/10.17951/zcm.2018.7.101-124>. - [Lublin: Wydawnictwo Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej]. [ISSN: 2449-8297]. - Доступно и на URL: <https://journals.umcs.pl/zcm/article/view/8383> [**Напомена:** Часопис је индексиран у међународним библиометријским цитатним базама података: ICI World of Journals (<https://journals.indexcopernicus.com/search/details?id=6258>) и ERIH PLUS list (<https://dbh.nsd.uib.no/publiseringsskanaler/erihplus/periodical/info.action?id=490538>)]
1. Voyvodich, Darya (2020). О обичном коњу у српским народним приповеткама. *Zeszyty Cyrylo-Methodiańskie / Cyrillo-Methodian Scrolls*, vol. 9, 97-121. - DOI: <http://dx.doi.org/10.17951/zcm.2020.9.97-121>. - [Lublin: Wydawnictwo Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej]. [ISSN: 2449-8297]. - Доступно и на URL: <https://journals.umcs.pl/zcm/article/view/11326> [**Напомена:** Часопис је индексиран у међународним библиометријским цитатним базама података: ICI World of Journals (<https://journals.indexcopernicus.com/search/details?id=6258>) и ERIH PLUS list (<https://dbh.nsd.uib.no/publiseringsskanaler/erihplus/periodical/info.action?id=490538>)]
2. Војводић, Дарја (2019). Јубиларни зборник посвећен доајену бугаристике Русенског университета (Е. Д. Недкова, Я. И. Пометкова (ред. и съст.). Българският език и ние / Сборник статии в чест на 65-годишнината на доц. д-р Руси Русев. Русе: Университетско издателство „Ангел Кънчев“, 2016, 541 с.). *Зборник Матице српске за славистику*, књ. 96, 344-349. [Приказ] [ISSN 0352-5007] [UDK 821.16 +811.16(05)]; [COBISS.SR-ID 4152578]
3. **Војводић, Дарја** - Крстић, Маја (2023). LXI Скуп слависта Србије: Славистичка истраживања - између филологије и културологије (Београд, 2023). *Zeszyty Cyrylo-Methodiańskie / Cyrillo-Methodian Scrolls*, vol. 12, 234-249. [Хроника] - DOI: <http://dx.doi.org/10.17951/zcm.2023.12.234-249>. - [Lublin: Wydawnictwo Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej]. [ISSN: 2449-8297]. - Доступно и на URL: <https://journals.umcs.pl/zcm/article/view/15807>
4. Крстић, Маја-**Војводић, Дарја** (2023). Слово и текст в синхронии и диахронии: сб. ст.: К 95-летию со дня рождения Софии Петровны Лопушанской / под общ. ред. Е. Г. Дмитриевой, И. А. Сафоновой. Волгоград: Изд-во Волгоградского государственного университета, 2022. 292 с. *Зборник Матице српске за славистику*, књ. 104, 356-363. [Приказ] [ISSN 0352-5007] [UDK 821.16+811.16(05)]; [COBISS.SR-ID 4152578]
- 5.

- Војводић, Дарја (2012). Ж. С. Головки. Современное языковое строительство в Восточной Славии
6. (вторая половина XX - начало XXI веков). Харьков: Факт, 2010, 176 с. *Јужнословенски филолог*, књ. LXVIII, 221-227. [Приказ] [ISSN 0350 -185x] [УДК 808]; [COBISS.SR-ID 615183] M27

M30 (4) Научни скупови међународног значаја

Библиографски подаци о публикацији

Категорија

- Војводић, Д. П.-Радовановић [Крстић], М. Р. & **Војводић, Д. Д.** (2005). Об инфинитивных конструкциях с неполнозначными глаголами и их аналогами в русском и других славянских языках.
1. В: О. В. Иншаков (ред.) [и др.] (2005). *Русская словесность в контексте современных интеграционных процессов*: (Материалы Международной научной конференции, Волгоград, 24 -27 апреля 2005 г.). Волгоград: Изд-во ВолГУ. 133-138. [ISBN 5-9669-0022-1] [ББК 81.411.2я431; P88] M33
- Војводић, Д. Д. (2007). О количественных отношениях в русских и сербских пословицах в сопоставительном аспекте. В: О. В. Иншаков (ред.) [и др.] (2007). *Русская словесность в контексте современных интеграционных процессов*: (Материалы Второй Международной научной конференции, Волгоград, ВолГУ, 24 -26 апреля 2007 г.): в 2 тт. Т.1. Волгоград: Изд-во ВолГУ. 186-191. [ISBN 978-5-9669-0306-0]; [ББК 81.411.2я431; P89] M33
- Војводић, Д. Д.**-Војводић, Д. П. (2004). О восстановлении лингвокультурной идентификации в русском языке. В: Л. Н. Михеева (отв. ред.) (2004). *Актуальные проблемы русского языка и культуры речи : (Тезисы докладов и сообщений) / III Всероссийская школа-семинар* (Иваново, 20 -21 октября 2004 г.). Иваново: Ивановский государственный химико-технологический университет. 38-41. [ISBN 5-9616-0046-7]; [ББК 81.411.2-7] M34
- Popović, Dragana-**Voivodić, Darja** (2024). The concept of гнездо 'nest' in Russian: an analysis of lexicographical sources. In: Milivoj Alanović, Jasna Uhlarik & Goran Vasin (eds.). (2024). *The Thirteenth International Interdisciplinary Symposium "Encounter of Cultures"* (Novi Sad, 2 December 2024): Programme and book of abstracts [Elektronski izvor]. Novi Sad : Faculty of Philosophy. 50-50. [ISBN 978-86-6065-890-8] [UDC 316.7(048.3)] [COBISS.SR-ID 157264393]. - Način pristupa (URL): <https://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2024/978-86-6065-890-8> M34

M40 (1) Монографије, монограф. студије, тематски зборници, лекс. и карт. публикације националног значаја

Библиографски подаци о публикацији

Категорија

- Војводић, Дарја**-Војводић, Дојчил (2010). „Боље да пропадне село него у селу обичај“ (нека запажања о етнокултурном и духовном наслеђу потомака „Пилипенде“ и „Кљаке“). *Српска теологија данас*, књ. 1: Зборник радова првог годишњег симпозиона (Београд, Православни богословски факултет, 29 -30. маја 2009) [Ур. Богољуб Шијаковић]. [Београд: Институт за теолошка истраживања ПБФ], 474-492. Резюме. [ISSN 2217 -2491] [УДК 271.2]; [COBISS.SR-ID 175549196] M44

M50 (6) Радови и научне критике у часописима националног значаја, уређивање часописа националног значаја

Библиографски подаци о публикацији

Категорија

- Војводић, Дарја (2012). Женски митолошки противници митском јунаку у српским и руским народним епским песмама. *Славистика*, књ. XVI, 283-292. Резюме. [ISSN 1450 -5061] [УДК 811.16+821.16]; [COBISS.SR-ID 130380039] M52
- Војводић, Дарја (2013). Императив у српским и руским фразеологизмима. *Славистика*, књ. XVII, 74-82. Резюме. [ISSN 1450-5061] [УДК 811.16+821.16]; [COBISS.SR-ID 130380039] M52
- Војводић, Дарја(2015). Опозиције *прав - крив* и *десно - лево* као корелати просторно-непросторних односа у светлу словенске народне културе. *Славистика*, књ. XIX, 18-25. Резюме. [ISSN 1450-5061] [УДК 811.16+821.16]; [COBISS.SR-ID 130380039] M52
- Војводић, Дарја(2019). Видска префиксација у светлу теорије граматикализације (R. Benacchio, A. Muro, S. Slavkova (eds.). The role of prefixes in the formation of aspectuality: issues of grammaticalization. Firenze: Firenze University Press (Biblioteca di Studi Slavistici; 39), 2017, XII+258 pp.). *Славистика*, књ. XXIII/1, 338-340 [Приказ] [ISSN 1450-5061] [УДК 811.16+821.16]; [COBISS.SR-ID 130380039] M56
- Савина, Лариса М.-**Војводић, Дарја Д.** (2013). Международный юбилейный сборник научных трудов Волгоградского государственного университета (Славянские языки: единицы, категории, ценностные константы: сб. науч. тр. / Отв. ред. и авт. предисл. Н. А. Тупикова. Волгоград: Изд-во ВолГУ, 2010. - 534 с.). *Зборник Матице српске за славистику*, књ. 84, 242-247. [Приказ]. [ISSN 0352-5007] [UDK 821.16+811.16(05)]; [COBISS.SR-ID 4152578] M56

- Войводић, Дарја Д. (2011). Межафедрална конференција „Достижения и перспективе развития славистики“, посвященная 50-летию кафедры русского языка и литературы философского факультета в Нови-Саде, Нови-Сад, 17 сентября 2011 г. *Русский язык как инославянский*, вып. III: *Современное изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении*. [Белград: Славистическое общество Сербии], 299-301. [Хроника] [ISSN 1821-3146] [УДК 811.161.1]; [COBISS.SR-ID 170866700]
6. M57

M60 (1) Научни скупови националног значаја, преводи, стручне редакције

- Библиографски подаци о публикацији Категорија
1. Војводић, Дарја (2011). Митолошки противници митском јунаку у српским и руским епским народним песмама (контрастивни лингвокултуролошки приступ). У: Душанка Мирић (ур.) (2011). *Домети и перспективе развоја славистике* / Зборник теза (Интеркатедарска конференција посвећена 50-годишњици Катедре за руски језик и књижевност, Нови Сад, 17. септембар 2011). - Нови Сад: Филозофски факултет. 20-21. [ISBN 978-86-6065-078-0] [УДК: 811.16 (048.3); 821.16 (048.3)]; [COBISS.SR-ID: 265925127]
- M64

M70 (1) Дисертације

- Библиографски подаци о публикацији Категорија
1. Војводић, Дарја (2024). *Представе о коњу у српским и руским народним приповеткама* / Необјављена докторска дисертација. Београд: Филолошки факултет.
- M71

M80 (0) Техничка решења

M90 (0) Патенти

M100 (0) Изведена дела, награде, студије, изложбе

M120 (0) Документи припремљени у вези са креирањем и анализом јавних политика

2.2.2. Индекс компетенције у последњем изборном периоду

категорија	M13	M14	M23	M26	M27	M33	M34	M44	M52	M56	M57	M64	M71	
бр. публикација	1	5	2	3	1	2	2	1	3	2	1	1	1	
бр. бодова	7	5	4	1	0.5	1	0.5	3	1.5	0.3	0.2	0.2	6	
Друштвене науке													Укупно: 61	

2.2.3. Научне публикације у претходном изборном периоду (M10, M20, M40, M50, M80, M90)

- Библиографски подаци о публикацији Категорија
1. Войводић, Дарја Д. (2007). Русская и сербская языковые картины мира через призму количественных отношений в поговорках. In: L. Szypielewicz-I. Sternin (red. nauk.) (2007). *Коммуникативное поведение*, вып 28: *Коммуникативное поведение славянских народов (русские, украинцы, белорусы, поляки, сербы)*. Warszawa: Instytut Rusycystyki Uniwersytetu Warszawskiego. 167-184. [ISBN 978-83-921254-8-8]
- M13
2. Войводић, Дарја Д. (2010). К вопросу о метафорическом использовании фразеологизмов с глаголами движения в русском и сербском языках (Предварительный анализ). В: Р. Русев (отг. ред.) (2010). *Арнаулов сборник*, том 6 / Сборник осъществен по научен проект „Изследоване на личността, творчеството и идеите на Михаил Арнаулов“. Русе [България]: Лени-Ан. 470-478. [ISBN 978-954-8190-76-3]
- M14
3. Войводић, Д. Д. (2014). Отражение славянской оппозиции *krivъ -*pravъ в русском и сербском языках. В: А. Ю. Маслова (отв. ред.) (2014). *Славянские диалоги: международный сборник научных статей молодых ученых*. Саранск: Изд-во Мордов. ун-та. 11-23. [ISBN 978-5-7103-3039-5] [УДК 82-83(=811.16)(082)] [ББК Ш 14I]
- M14
4. Войводић, Дарја Д. (2015). Русская и сербская языковые картины мира через призму количественных отношений в поговорках. В: Предраг Пипер, Ксения Кончаревич (сост.) (2015). *Русский язык в исследованиях сербских славистов*. Белград: Филологический факультет Белградского университета (Серия: Труды о языке и литературе, кн. 1). 137-162. *Резиме*. [ISBN 978-86-6153-333-4] [УДК 811.161.1 (082.2)] [COBISS.SR-ID 217184012]
- M14

- Войводић, Д. Д. (2019). *Конь/лошадь* во фразеологических оборотах русского и сербского языков. В: Е. Я. Титаренко (отв. ред.) (2019). *Русский язык в поликультурном мире* / Сборник научных статей III Международного симпозиума (Ялта, 8-12 июня 2019 г.). - В 2-х тт.; том 1. - Симферополь: ИТ «АРИАЛ». 115-120. [УДК (81+82)=161.1:371.3] [ББК 81.2Рус+83.3(2=Рус); P89] [ISBN 978-5-907162-62-4 ; ISBN 978-5-907162-63-1 (т. 1)]. - Доступно и на URL: <http://www.ruslan2016.cfuv.ru/pdf/tom119.pdf>
- Войводић, Дарја (2022). Боје фантастичних коња у српским народним приповеткама: на страни „добра“ и/или „зла“. В: М. Душкова, Е. Недкова и др. (отг. ред.) (2022). *Арнаулов сборник*, том 12 / Сборник осъществен по научен проект „Изследоване на личността, творчеството и идеите на Михаил Арнаудов“. Русе [България]: Лени-Ан (Научен център по фолклор, литература и лингвистика „Св. Димитър Басарбовски“; Русенски университет „Ангел Кънчев“), 85-92. [ISSN 2815-424X]
- Voyvodich, Darya (2018). Лик Славуја Разбојника у руским биљинама. *Zeszyty Cyrylo-Metodiańskie / Cyrillo-Methodian Scrolls*, vol. 7, 101-124. - DOI: <http://dx.doi.org/10.17951/zcm.2018.7.101-124>. - [Lublin: Wydawnictwo Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej]. [ISSN: 2449-8297]. - Доступно и на URL: <https://journals.umcs.pl/zcm/article/view/8383>
- Voyvodich, Darya (2020). О обичном коњу у српским народним приповеткама. *Zeszyty Cyrylo-Metodiańskie / Cyrillo-Methodian Scrolls*, vol. 9, 97-121. - DOI: <http://dx.doi.org/10.17951/zcm.2020.9.97-121>. - [Lublin: Wydawnictwo Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej]. [ISSN: 2449-8297]. - Доступно и на URL: <https://journals.umcs.pl/zcm/article/view/11326>
- Войводић, Дарја (2019). Јубиларни зборник посвећен доајену бугаристике Русенског университета (Е. Д. Недкова, Я. И. Пометкова (ред. и съст.). Българският език и ние / Сборник статии в чест на 65-годишнината на доц. д-р Руси Русев. Русе: Университетско издателство „Ангел Кънчев“, 2016, 541 с.). *Зборник Матице српске за славистику*, књ. 96, 344-349. [Приказ] [ISSN 0352-5007] [UDK 821.16+811.16(05)]; [COBISS.SR-ID 4152578]
- Войводић, Дарја**-Крстић, Маја (2023). LXI Скуп слависта Србије: Славистичка истраживања - између филологије и културологије (Београд, 2023). *Zeszyty Cyrylo-Metodiańskie / Cyrillo-Methodian Scrolls*, vol. 12, 234-249. [ISSN: 2449-8297]
- Крстић, Маја-**Войводић, Дарја** (2023). *Слово и текст в синхронии и диахронии*: сб. ст.: К 95-летию со дня рождения Софии Петровны Лопушанской / под общ. ред. Е. Г. Дмитриевой, И. А. Сафоновой. Волгоград: Изд-во Волгоградского государственного университета, 2022. 292 с. *Зборник Матице српске за славистику*, књ. 104, 356-363. [Приказ] [ISSN 0352-5007] [UDK 821.16+811.16(05)]; [COBISS.SR-ID 4152578]
- Войводић, Дарја (2012). Ж. С. Головки. Современное языковое строительство в Восточной Славии (вторая половина XX - начало XXI веков). Харьков: Факт, 2010, 176 с. *Јужнословенски филолог*, књ. LXVIII, 221-227. [Приказ] [ISSN 0350-185x] [УДК 808]; [COBISS.SR-ID 615183].
- Войводић, Дарја**-Войводић, Дојчил (2010). „Боље да пропадне село него у селу обичај“ (нека запажања о етнокултурном и духовном наслеђу потомака „Пилипенде“ и „Кљаке“). *Српска теологија данас*, књ. 1: Зборник радова првог годишњег симпозиона (Београд, Православни богословски факултет, 29-30. маја 2009) [Ур. Богољуб Шијаковић]. [Београд: Институт за теолошка истраживања ПБФ], 474-492. *Резюме*. [ISSN 2217-2491] [УДК 271.2]; [COBISS.SR-ID 175549196]
- Войводић, Дарја (2013). Императив у српским и руским фразеологизмима. *Славистика*, књ. XVII, 74-82. *Резюме*. [ISSN 1450-5061] [УДК 811.16+821.16]; [COBISS.SR-ID 130380039]
- Войводић, Дарја (2015). Опозиције *прав - крив* и *десно - лево* као корелати просторно-непросторних односа у светлу словенске народне културе. *Славистика*, књ. XIX, 18-25. *Резюме*. [ISSN 1450-5061] [УДК 811.16+821.16]; [COBISS.SR-ID 130380039]
- Войводић, Дарја (2012). Женски митолошки противници митском јунаку у српским и руским народним епским песмама. *Славистика*, књ. XVI, 283-292. *Резюме*. [ISSN 1450-5061] [УДК 811.16+821.16]; [COBISS.SR-ID 130380039]
- Войводић, Дарја (2019). Видска префиксација у светлу теорије граматикализације (R. Benacchio, A. Muro, S. Slavkova (eds.). The role of prefixes in the formation of aspectuality: issues of grammaticalization. Firenze: Firenze University Press (Biblioteca di Studi Slavistici; 39), 2017, XII+258 pp.). *Славистика*, књ. XXIII/1, 338-340 [Приказ] [ISSN 1450-5061] [УДК 811.16+821.16]; [COBISS.SR-ID 130380039]
- Савина, Лариса М.- **Войводић, Дарја Д.** (2013). Международный юбилейный сборник научных трудов Волгоградского государственного университета (Славянские языки: единицы, категории, ценностные константы: сб. науч. тр. / Отв. ред. и авт. предисл. Н. А. Тупикова. Волгоград: Изд-во ВолГУ, 2010. - 534 с.). *Зборник Матице српске за славистику*, књ. 84, 242-247. [Приказ]. [ISSN 0352-5007] [UDK 821.16+811.16(05)]; [COBISS.SR-ID 4152578]
- Войводић, Дарја Д. (2011). Межкафедрална конференција „Достижения и перспективы развития славистики“, посвященная 50-летию кафедры русского языка и литературы философского факультета в Нови-Саде, Нови-Сад, 17 сентября 2011 г. *Русский язык как инославянский*, вып. III: Современное изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении. [Белград: Славистическое общество Сербии], 299-301. [Хроника] [ISSN 1821-3146] [УДК 811.161.1]; [COBISS.SR-ID 170866700]

2.2.4. Цитираност

2.2.5. Признања, награде и одликовања за научни рад

(0)

2.3. Рад у настави

2.3.1. Подаци о приступном предавању

Основне појединости пропозиције (Типи актанова и предикатова)		26.03.2025.
Тема предавања		Датум
Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду	Русистика	10
Установа	Ужа област	Оцена

Подаци о члановима комисије

1.	Стефановић Марија	Редовни професор
	Презиме и име	Звање
	Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду	Русистика
	Установа	Ужа научна / уметничка област
2.	Ајџановић Наташа	Ванредни професор
	Презиме и име	Звање
	Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду	Русистика
	Установа	Ужа научна / уметничка област
3.	Тошић Лука	Студент
	Презиме и име	Звање
	Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду	Англистика/Русистика
	Установа	Ужа научна / уметничка област
4.	Крстић Маја	Ванредни професор
	Презиме и име	Звање
	Филозофски факултет, Универзитет у Новом Саду	Русистика
	Установа	Ужа научна / уметничка област

2.3.2. Извођење наставе у последњем изборном периоду и резултати анкета

(9)

1.	Лексичке вежбе са анализом текста 1 [Практична граматика руског језика са лексичком анализом текста 1] (1. год., I сем.; група: А / Б)	обавезан	
	Предмет	Тип предмета	
	Руски језик и књижевност	ОАС	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет у Новом Саду	12	4,96
	Установа	Број студената	Просечна оцена
2.	Лексичке вежбе са анализом текста 2 [Практична граматика руског језика са лексичком анализом текста 2] (1. год., II сем.; група: А / Б);	обавезан	
	Предмет	Тип предмета	
	Руски језик и књижевност	ОАС	
	Студијски програм	Ниво студија	
	Филозофски факултет у Новом Саду	15	5
	Установа	Број студената	Просечна оцена

3.	Синтакса руског језика 1 (3. год., V сем.)		обавезан
	Предмет		Тип предмета
	Руски језик и књижевност		ОАС
	Студијски програм		Ниво студија
	Филозофски факултет у Новом Саду	18	5
4.	Синтакса руског језика 2 (3. год., VI сем.)		обавезан
	Предмет		Тип предмета
	Руски језик и књижевност		ОАС
	Студијски програм		Ниво студија
	Филозофски факултет у Новом Саду	16	4,97
5.	Комуникативна синтакса руског језика (3. год., VI сем.);		изборни
	Предмет		Тип предмета
	Руски језик и књижевност		ОАС
	Студијски програм		Ниво студија
	Филозофски факултет у Новом Саду	8	5
6.	Теоријска граматика 1 (4. год., VII сем.)		изборни
	Предмет		Тип предмета
	Руски језик и књижевност		ОАС
	Студијски програм		Ниво студија
	Филозофски факултет у Новом Саду	2	5
7.	Теоријска граматика 2 (4. год., VIII сем.)		изборни
	Предмет		Тип предмета
	Руски језик и књижевност		ОАС
	Студијски програм		Ниво студија
	Филозофски факултет у Новом Саду	3	5
8.	Историја руског језика 1 (Фонетски систем) (4. год., VII сем.)		обавезан
	Предмет		Тип предмета
	Руски језик и књижевност		ОАС
	Студијски програм		Ниво студија
	Филозофски факултет у Новом Саду	8	5
	Установа	Број студената	Просечна оцена

Историја руског језика 2 (Морфологија) (4. год., VIII сем.)		обавезан	
Предмет		Тип предмета	
9.	Руски језик и књижевност	ОАС	
Студијски програм		Ниво студија	
Филозофски факултет у Новом Саду		14	4,95
Установа		Број студената	Просечна оцена
2.3.3. Уџбеници и друга дидактичка средства		(0)	
2.3.4. Извођење наставе на универзитетима ван земље		(0)	
2.3.5. Признања, награде и одликовања за педагошки рад		(0)	
2.4. Обезбеђивање научно-наставног подмлатка			
2.4.1. Број менторстава и учешћа у комисијама за оцену и одбрану радова			
	Студије	Основне	Мастер
	Број менторстава	0	0
	Број учешћа у комисијама	0	4
	Специјалистичке	0	0
	Докторске	0	0
	Укупно	0	4
☐ Кандидат испуњава услове за менторство на докторским студијама			
2.4.2. Менторство у завршним радовима			
2.5. Стручно-професионални допринос			
2.5.1. Учесће и руковођење научним, односно уметничким пројектима (1)			
Forschungsprojekt [Истраживачки пројек(а)т] – Graz 2007– Andrić-Initiative: Ivo Andrić im europäischen Kontext [Иво Андрић у европском контексту]			
Назив пројекта			
Institut für Slawistik Karl-Franzens-Universität Graz, Graz, Österreich/Austria		Основна истраживања	
1.	Установа која је финансирала пројекат	Врста пројекта	
	Emer. O. Univ.-Prof. Dr. Branko Tošović	2024–	
	Руководилац	Период	
☒ Пројекат се реализује у сарадњи са другим универзитетима			
2.5.2. Чланство у одборима научних конференција, спортских и уметничких манифестација		(0)	
2.5.3. Чланство у уређивачким одборима научних часописа или пројеката из области културе		(0)	
2.5.4. Експертизе, рецензије у међунар. часописима, кустоски рад на међунар. изложбама		(1)	
Тип активности		Назив	
1.	рецензија	Славистика 28/2 (2024).	
2.6. Допринос академској и широј заједници			
2.6.1. Учесће у раду органа и тела факултета и универзитета (1)			
Орган или тело		Факултет или универзитет	
		Период	

1. Координатор студената IV године на Одсеку за славистику	Филозофски факултет	2021, 2024.
2.6.2. Учешће у реализацији програма за ширу друштвену заједницу		(0)
2.6.3. Руковођење и чланство у научним, стручним и уметничким удружењима		(0)
2.6.4. Учешће у раду одбора, законодавних тела и слично		(0)
2.6.5. Учешће у изради стратешких докумената на нивоу Универзитета и Републике		(0)
2.6.6. Учешће у комисијама за изборе у звања		(0)
2.6.7. Рад на популаризацији науке и уметности		(1)
Активност		Година
Састављач тестова и члан Комисије за проверу знања на "Олимпијади из руског језика" [у организацији Руског центра (Нови Сад), Руског центра за науку и културу "Руски дом" (Београд) и Компаније "НИС Газпром Њефт" (Нови Сад)]		2023. и даље
2.6.8. Волонтерски рад (у центрима факултета или универзитета или центрима за пружање помоћи)		(0)
2.7. Анализа рада кандидата		

Др Дарја Војводић завршила је основне академске студије на Одсеку за славистику Филозофског факултета у Новом Саду 2010. године са просечном оценом 9.56. Школске 2010/2011. године уписала је докторске академске студије на Филолошком факултету у Београду, где је положила све програмом предвиђене испите са просечном оценом 9,38 и у августу 2024. године одбранила докторску дисертацију под називом *Представе о коњу у српским и руским народним приповеткама*.

Школске 2010/2011. засновала је радни однос у звању лектора (реизабрана 2013), а затим и вишег лектора (од 2016) на Одсеку за славистику Филозофског факултета у Новом Саду, где је на основним академским студијама ангажована у извођењу наставе (вежби) из ширег круга предмета у области лингвистичке русистике: (1) *Лексичке вежбе са анализом текста 1 и 2* (у оквиру предмета *Основи граматике руског језика 1 и 2*), (2) *Лексичке вежбе 1 и 2* (у оквиру предмета *Практична граматика руског језика са лексичком анализом текста 1 и 2*), (3) *Руски језик 3* (у оквиру предмета *Синтакса руског језика 1 и 2*), (4) *Комуникативна синтакса руског језика* (изборни предмет), (5) *Теоријска граматика 1 и 2* (изборни предмет) и (6) *Историја руског језика 1 и 2*.

О квалитету њеног наставног рада, у оквиру којег са студентима остварује коректан однос, посредно сведоче и веома високе оцене у анкетама анонимне студентске евалуације у последњем изборном периоду (у којем је општа просечна оцена 4,99). На основу непосредног увида у досадашњи наставни рад др Дарје Војводић може се јасно уочити да она изузетно савесно и компетентно обавља све своје задатке и спремно прихвата нова ангажовања. Активно учествује као члан у комисијама за одбрану завршних мастерских радова студената; учесник је у међународном научном пројекту; рецензира радове у домаћим и међународним научним часописима; похађа семинаре који омогућавају усавршавање и напредовање у струци; у својству предавача учествовала је у извођењу семинара из руског језика и књижевности за наставнике основних и средњих школа (организованог на Филозофском факултету у Новом Саду); више пута била је координатор на ОАС студентима IV године Одсека за славистику; ангажована је као састављач тестова и члан Комисије за проверу знања на „Олимпијади из руског језика“ (такмичење је у програму Министарства просвете); активно учествује у промовисању Одсека за славистику (Дан отворених врата и др.); више пута је била члан тима Одсека задуженог за организацију такмичарских конкурса за ученике средњих школа; уређује и води интернет странице Одсека за славистику на друштвеним мрежама (Facebook и Instagram) и веома коректно и професионално обавља све задатке који су јој поверавани.

Сарадњу са другим високошколским установама у земљи и иностранству др Дарја Војводић реализује излагањем на домаћим и међународним научним скуповима, објављивањем радова у међународним тематским зборницима те учешћем у реализацији међународног пројекта.

Др Дарја Војводић успешно се бави и научноистраживачким радом, о чему сведоче њени објављени научни и стручни радови (укупно 24 библиографске јединице, уз одбраћену необјављену докторску тезу), као и 13 реферата поднетих на домаћим и међународним научним скуповима те учешће на наведеном међународном научном пројекту. Поред докторске дисертације посвећене представама о коњу у српским и руским народним приповеткама

језика, које се налазе у фокусу њених ужих научних интересовања), др Дарја Војводић је дубље проучила и низ других, парцијалних питања из области лингвистичке русистике и славистике.

Најзначајнији научни рад др Дарје Војводић је њена докторска дисертација *Представе о коњу у српским и руским народним приповеткама*, која представља оригиналан допринос науци. На материјалу текстова различитих жанрова из репрезентативних зборника народних приповедака српског и руског језика у дисертацији је извршена подробна анализа обичног (немагичног) и фантастичног коња, а представе о њима у руској и српској лингвокултури сагледане су са више различитих аспеката: (1) називи и атрибути, (2) функције, (3) власници коња и (4) особине коња у баснама и причама о животињама (обичан коњ); (1) називи и атрибути, (2) простор и време (у којем се коњ појављује), (3) функције/предикати и (4) јунак и његов коњ (фантастичан коњ). Истраживање је првенствено извршено у оквиру културолошког контекста: лик коња у народним приповеткама разматра се у светлу митолошких представа и народне културе. Дисертација је заснована на употреби аналитичког и дескриптивног метода, а у завршном делу рада су кроз компарацију и конфронтацију сагледани добијени резултати: уочена је велика заједничка основа српске и руске језичке слике света (разлика у одређеним аспектима у вези са представом о коњу тиче се мање или веће заступљености у народним приповеткама појединих елемената, на шта је свакако утицала разлика у начину живота српског и руског народа). Осим сличности двају језика/култура истраживање открива дубље корене представе о коњу који досежу до најстаријих времена, а који нису искључиво словенски; одређени мотиви у приповеткама у вези с коњем условљени су тотемистичким представама, као и народним обредима и веровањима. Свеобухватна анализа представе о коњима доноси нова сазнања и чини изузетан допринос пре свега у области словенске фолклористике и културологије.

Од осталих радова, на које ћемо се овом приликом кратко осврнути, презентоваћемо неколико најзначајних, пре свега оне који се публиковани у реномираним часописима категорије М23/М24 и међународним тематским зборницима.

У раду *Лик Славуја разбојника у руским биљинама* (2018) врши се анализа лика заснована на материјалу 35 биљина са неколико аспеката: име и епитети јунака, изглед, породица, начин на који се лик појављује, физичке способности и оружје, род јунака (граматички и припродни), место пребивања, штета коју наноси, борба, особине и карактер јунака, сличност са ликовима у другим биљинама. У закључку се истиче резултат процеса потискивања митолошког историјским, када у биљинама услед тежње ка описивању реалних догађаја и историјских непријатеља митолошка бића губе своје фантастичне црте. Ипак, како ауторка закључује, Славуј услед овакве тенденције, поред тога што је добио реалне, није изгубио митолошке карактеристике.

Рад *О обичном коњу у српским народним приповеткама* (2020) представља фрагмент истраживања насталог у време писања докторске тезе и посвећен је анализи обичног коња (дисертација садржи и анализу фантастичног коња) у српској фолклористици и култури. Анализа је вршена сагледавањем неколико кључних аспеката: називи и атрибути, функције, власници коња, особине коња. Резултати истраживања показали су да је сваки представљени аспект чврсто повезан са стварношћу, а поједини елементи народне приче су од великог значаја првенствено због своје улоге у очувању древних религиозних представа о свету који је заборављен у савременом животу.

Издвојићемо неколико радова који се баве питањима савремене лингвистичке русистике и славистике: *Русская и сербская языковые картины мира через призму количественных отношений в поговорках* (2007) који обрађује руску и српску језичку слику света са аспекта средстава којима се изражавају количински односи у паремијама у два поређена језика; *К вопросу о метафорическом использовании фразеологизмов с глаголами движения в русском и сербском языках (Предварительный анализ)* (2010) у којем се разматрају основне одлике структуре, функционисања и стилске употребе лексички ограничене групе фразеолошких јединица (фразеологизми који садрже глаголе кретања у руском и српском језику), као и специфичности менталитета два блискосродна народа који припадају истом културном и конфесионалном пољу; *Императив у српским и руским фразеологизмима* (2013) где се са функционално-граматичког аспекта на материјалу фразеолошких и других речника српског и руског језика врши анализа императива у фразеологизмима два поређена језика, а обухваћене су категорије рода и броја глагола. Ауторка долази до закључка да 2. лице једине глагола располаже најширим спектром пренесених значења, пре свега у руском језику, док се остали облици императива користе претежно у свом основном значењу; *Опозиције прав - крив и десно - лево као корелати просторно-непросторних односа у светлу словенске народне културе* (2015) у којем ауторка истражује опозицију *прав - крив* и *десно - лево* кроз призму словенске народне културе и долази до закључка да *прав* и *десно* карактерише позитивна, а *крив* и *лево* негативна обојеност и да је оваква "народна" метафоричко-аксиолошка перцепција света својствена словенским али и несловенским културама.

Објављеним радовима (са укупним индексом компетенције 61 бод) и поднетим рефератима др Дарја Војводић се представила као доследан истраживач у научним областима у којима се креће (а то су пре свега лексикологија, фолклористика и културологија, као и лингвистичка славистика), са смислом да уочи и правилно постави проблем, изврши самосталну, логички конципирану дедуктивну интерпретацију анализираних појава те да понуди теоријски и емпиријски добро заснована и убедљива решења. Континуирана узлазна линија њеног научног и професионалног напредовања показује да су пред др Дарјом Војводић нови, још значајнији научни резултати.

3. ИСПУЊЕНОСТ МИНИМАЛНИХ УСЛОВА ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ КАНДИДАТА

Име, средње слово, презиме: Дарја Д. Војводић

Звање у које се бира: доцент

Поље: Хуманистичке науке

1. ОПШТИ УСЛОВ

- ☒ Научни назив доктора наука за научну област за коју се бира

2. ОБАВЕЗНИ УСЛОВИ

- ☒ Приступно предавање из области за коју се бира
- ☒ Позитивна оцена претходног педагошког рада (уколико је постојао)
- ☒ Један рад из категорија М21, М22, М23 или М24

3. ИЗБОРНИ УСЛОВИ

Стручно-професионални допринос

- ☐ Стипендиста Министарства науке или Министарства просвете
- ☒ Учешће на научним, односно уметничким пројектима
- ☐ Аутор или коаутор прихваћеног патента или техничког решења, односно уметничког пројекта

Допринос академској и широј заједници

- ☒ Чланство у научним, стручним или уметничким удружењима
- ☒ Учешће у реализацији програма за ширу друштвену заједницу
- ☐ Волонтерски рад у оквиру факултетских или универзитетских центара или центара за пружање помоћи
- ☒ Рад на популаризацији науке, односно уметности (нпр. учешће на фестивалима или у раду Петнице)

Сарадња са другим високошколским установама у земљи и иностранству

- ☒ Излагања на међународним научним конференцијама, односно уметничким манифестацијама
- ☐ Учешће у програмима размене
- ☐ Постдокторске студије у иностранству

4. ЗАКЉУЧАК КОМИСИЈЕ И ПРЕДЛОГ ЗА ИЗБОР КАНДИДАТА

Конкурс је расписан за једног наставника (сва звања) за ужу научну област Русистика (предмет Руски језик). Након увида у конкурсни материјал Комисија констатује да се на расписани конкурс јавила једна кандидаткиња: **др Дарја Војводић** (која је у претходном изборном периоду била бирања у звање вишег лектора и изводила наставу на Одсеку за славистику Филозофског факултета Универзитета у Новом Саду). На основу прегледа приложене документације кандидаткиње, као и на основу подробне анализе и оцене њеног досадашњег научног и наставног рада, Комисија закључује да кандидаткиња **др Дарја Војводић у потпуности испуњава услове** (прописане Законом о високом образовању, Правилником о ближим минималним условима за избор у звања наставника на Универзитету у Новом Саду и Статутом Филозофског факултета Универзитета у Новом Саду) **за избор у наставничко звање за које конкурише, односно за избор у звање доцента за ужу научну област Русистика (предмет Руски језик).**

Кратко образложење: Поред обавезних услова за (први) избор у звање доцента - (1) стеченог доктората из одговарајуће научне области, (2) одржаног приступног предавања за које је добила високу оценоу - 10 (десет), (3) позитивне оценоу претходног педагошког рада (добијене приликом студентске евалуације) и (4) објављених радова (два) из категорија М21, М22, М23 или М24), **др Дарја Војводић** је у протеклом периоду (уз максимално оптерећење у настави на основним академским студијама), где са успехом низ година учествује у извођењу наставе (вежби) из ширег круга предмета у области лингвистичке русистике, и где је обављала одговорне наставне и организационе послове који су јој поверавани) објавила и низ чланака (релевантних за ужу научну област за коју је конкурс и расписан) у реномираним међународним зборницима радова, учествовала с рефератом на више домаћих и међународних научних скупова и научним пројектима, као и у комисијама за одбрану мастерских радова, радила на популаризацији науке, рецензирала радове за научне часописе и зборнике радова, активно учествујући и у раду Славистичког друштва Србије, чији је дугогодишњи члан.

Имајући у виду све чињенице изнете у претходним одељцима реферата, Комисија предлаже Изборном већу Филозофског факултета да овај извештај усвоји, а Сенату Универзитета проследи **предлог да се др Дарја Војводић, виши лектор, изабере у звање доцента за ужу научну област Русистика, као и да се с њом заснује радни однос.**

Нови Сад, 26.03.2025.

Место и датум

проф. др Маја Крстић

проф. др Људмила Поповић

проф. др Марија Стефановић

проф. др Драгана Поповић